

(明慧记者兰铃 挪威报道) 约翰(John)是一位十九岁的挪威高中生。挪威是一个毗邻北大西洋的北欧国家，挪威的西部有着许多风光旖旎的峡湾。在绝壑嵯峨的深峡之间，有一条北欧最短的白鲑魚河叫绥柯梵湾(Sykylven)，约翰就居住在绥柯梵湾口的一个叫绥柯梵的村子里。这里高山峻谷绵延，山中有着冰雪覆盖的山峰，飞泻直下的瀑布，郁葱葱郁的草木和丰富的珍禽走兽。在这里人们可以驾着小船驶进蔚蓝色的峡湾，置身于青山秀水之间，感受大自然赐予人们的静谧与祥和，美好的胜景宛如中国人传说的世外桃源。

可是美丽的风景、挪威良好的社会福利并不是美好人生的保证。约翰的童年和少年时光不容易，在他年幼时，父母多病痛，每天与药品相伴，父亲因为疾病变得越来越暴力。在小约翰四岁时父母离异，所幸的是约翰有一个理解他的母亲，还有一个善良

在今年二月的纽约法拉盛新年游行活动中，一华裔男子从观众群中冲到法轮功队伍前，拉扯横幅并折断横杆。三个警察冲上去将其逮捕。

据目击者费先生透露，这位中共帮凶的背后疑有人指使。因为在事件发生时，一个身穿黑衣，戴着黑色墨镜的男子从中共在法拉盛诬蔑法轮功的据点处冲进马路中间，进行拍照。针对此次事件，纽约法拉盛 109 分局一警员回应说：“绝不容忍。”

这名男子在行为上起到为中共迫害帮凶的作用，也因此成为中共长期仇恨宣传的受害者。

对照美国心理分析协会对“仇恨犯罪”的定义，这名男子的攻击行为是针对法轮功的横幅，实际上就是针对法轮功的理念和信仰本身。他的行

走进生命的桃花源



图：约翰的家乡如世外桃源。右图：2010 年 9 月约翰在曼哈顿唐人街。

并富有同情心的外婆在关爱着他。

上小学的时候，约翰就喜欢古代历史和神秘世界的读物。八岁的时候他开始琢磨原子、分子，琢磨着是不是地上的一块小木片里也会有一个完整的世界？在他十岁的时候还与表兄弟一起写幻想小说。受环境的影响，象许多少年一样，约翰自小希望成为一个有名气的摇滚乐歌手。十四岁时他购买了一把昂贵的吉他，与好朋友一起组织了一个摇滚乐队。他不仅到各处听摇滚乐音乐会，还时不时地与乐队的伙伴四处举办音乐会，梦

想有一天自己的乐队会名扬天下。因为母亲多病，死亡也是小约翰经常琢磨的问题，他不相信妈妈说的人死了之后就啥也没有了。人活着究竟是为什么？为什么生命只有那么短？人所做的一切有什么意义？

初三的时候，约翰在报纸上看到一篇关于另外空间的文章，文章令他非常好奇，他觉得在宇宙当中一定有

着不为人知的事物。他开始看关于宗教方面的书，也尝试了冥想打坐，希望能感受到超自然的力量。

天有莫测风云，人有旦夕祸福。二零零七年圣诞节期间，约翰的脊椎骨莫名其妙地歪斜，从背部到腿部疼痛异常，走路也得拄着拐杖，练习开车时要在驾驶座的四周放许多垫子。大夫说病情严重，需要手术治疗。

二零零八年四月的一天，约翰在网络论坛上看到一位法轮功修炼人写的文章，这引起了他的兴趣，约翰当即下载了《转法轮》。（接下页）

不要做仇恨宣传的牺牲品



图：在纽约法拉盛新年游行中，一华裔男子冲到法轮功队伍的前面，拉扯横幅并折断横杆，被三位警察制服并逮捕。

为更确切地说，符合宗教仇恨犯罪的范畴。这种犯罪的危害性极大，所以法拉盛警员对此“绝不容忍”。

法轮功在美国是受法律保护的

信仰团体，不仅如此，因为法轮功基于“真、善、忍”的普世价值，已弘传世界 100 多个国家，广受欢迎。法轮功学员长期和平反迫害的正义之举，受到国际社会的普遍尊重和认可。

对于此次事件，美中法轮大法学会负责人杨森表示：这些人(迫害帮凶)实际是在害自己。海外来在美国的人如果有过暴力记录、拘捕记录、被定罪的，都会严重影响他将来移民或申请公民的批准。民众也会记录下发生的一切，向有关部门举报他的暴行。2001 年 9 月 7 日在芝加哥中领馆前殴打法轮功学员的郑积明和翁玉俊在刑事案中被判有罪，在民事案上被判罚款。而 2001 年 7 月 13 日在芝加哥中领馆前侮辱法轮功学员的雷国鸣，一年后暴病身亡。（接下页）

《走进生命的桃花源》(接上页)两个月后，他开始看这本指导修炼的著作《转法轮》，先看的是第二讲。这一看非同小可，许多不解的问题被解开了。

接下来的两天里，约翰一口气把书给看完了。小时候琢磨的关于原子、分子的问题，在书里都有了清晰的回答；宇宙的结构，另外空间，怎么样的人才算得上是一个好人，所有这些到处寻觅而不得其解的问题，《转法轮》都清清楚楚地说明白了！约翰觉得要赶紧多了解法轮功，这是唯一能帮助人解脱痛苦的路。

约翰也明白了，修炼实际上是要修自己，归正自己不好的行为。在决定按照宇宙的特性“真、善、忍”认真修炼后，约翰的背部和腿部疼痛开始好转，二零零九年夏日的一天，约翰突然发现所有的疼痛都消失了，背不痛了，腿也不痛了，用了一年半的拐杖也不知什么时候扔掉了，开车时更不需要在座位四周放垫子了。那年秋天医院给约翰打电话通知他去做手术，约翰回答说现在已经不痛了，不需要做手术了。

修炼后，约翰不知不觉地不再想听摇滚乐了，他喜欢上了内涵丰富、纯净如清流的古典音乐。他说，古典音乐带给人的是祥和与心灵的感动。

妈妈发现约翰在发生着变化，他不再象过去那样争执抱怨，讨论问题时也不那么执拗了，她很高兴孩子找到了给生活带来快乐的法轮功。约翰的妈妈读了英文版的《转法轮》，也开始了修炼。约翰发现妈妈不再与继父争吵，家里变得祥和了。

在学校的语言课上，约翰为同学们办讲座介绍自己的修炼体会和法轮功在中国无辜遭到的迫害。约翰获得了同学们的支持。在独自修炼了八个月后，他在网上找到了在挪威的法轮功修炼人。二零一零年九月，十九岁的约翰越过大西洋来到国际大都会纽约，参加法轮大法修炼心得交流会，并来到曼哈顿的唐人街向中国人讲真相。在游行中，约翰惊喜地发现唐人街上挤满了华人观众，他们中有向法轮功队伍竖大拇指的，有鼓掌的，还有挥手致意的。他感叹法轮大法的慈悲，更为中国人能明白生命等待已久的真相而欣喜。◇



图片新闻：纽约新年游行 法轮功学员展风采

(明慧记者采菊美国纽约报道)二月十二日大年初十，纽约法拉盛的街头人头攒动，缅街两旁的人行道里挤满了前来观看兔年游行的人群。压轴的法轮功队伍阵容多姿多彩，色彩明亮缤纷，赢得众多镜头的对焦，把游行推向了高潮。◇

《雅加达环球报》报道法轮功

(明慧记者周杉编译报导)《雅加达环球报》一月十日发表文章，讲述法轮功在印尼的蓬勃发展，及在中国大陆受到的迫害。文章中说，大赦国际表示，成千上万的法轮功学员被冠以莫须有的罪名关进监狱、劳教所，很多人受到残酷的医疗检查和精神折磨，企图强制他们改变信仰。人权观察的研究员菲勒姆·肯表示，法轮功学员遭受中共当局的酷刑虐待和摧残是无可争辩的事实。文章说，法轮功在印尼蓬勃发展，已传播到至少十五个省，雅加达和巴厘岛有几十个炼功团体。

法轮功也称法轮大法，或大法，是由李洪志先生于一九九二年五月传出的佛家上乘修炼大法，以“真善忍”为根本指导，按照宇宙演化原理



而修炼。经亿万人修炼实践证明，法轮大法是大法大道，在把真正修炼的人带到高层次的同时，对稳定社会、提高人们的身体素质和道德水准，也起到了不可估量的正面作用。

一九九九年七月二十日，中共发动了对法轮功的全面迫害，引发全球法轮功学员反迫害、讲真相活动。事实证明，这场迫害不仅针对法轮功学员的“真善忍”信仰，也在试图泯灭所有人的道德原则和精神价值。

《不要做仇恨宣传的牺牲品》(接上页)事实上，这些恶行都逃不过法律、天理的严惩。中共在国内操控媒体长期向民众灌输“天安门自焚”等谎言，迫害善良的法轮功修炼者，这不但是中共自毁的过程，也使很多人成为其仇恨宣传的牺牲品(以下仅举两例，更多实例请见明慧网)。

河北省保定市清苑县教育局书记安建慧，2010年11月在县城一中学给师生散布大量诬蔑法轮功的言论。二十多天后(2010年12月10日)，47岁的安建慧开公车出门办

事，在路上出车祸追尾而亡。死时没有外伤，只是胸部有点红印。

山东莱西市马连庄镇仲格庄村原幼儿园教师阎中民，迎合中共迫害，编写诽谤法轮功的歌曲，编排秧歌，自编自唱，诽谤法轮功。此后阎中民的女儿(约30岁，未婚)患了精神病；阎中民本人2007年被医院诊断为咽喉癌，不能发声。

充当迫害帮凶、认同中共仇恨宣传的人，都是在害人害己。希望这些人能珍惜生命，了解真相，改过悔罪。(文/钟延)◇

山东济南刘丽杰遭迫害经历

(明慧网通讯员山东报道)济南法轮功学员刘丽杰于二零零九年三月,因打算听中共法院对姐夫张兴武的所谓公开庭审,被警察绑架,非法劳教一年零九个月,她被关押在济南第一女子劳教所期间,遭到毒打、刑罚、强迫做奴工等迫害。

二零零九年三月三十日,法轮功学员刘丽杰正住在姐姐刘品杰家,这时收到法院送来的通知,得知济南市中法院要在三月三十一日对她的姐夫、济南教育学院教授张兴武非法庭审,通知说公开开庭,刘丽杰决定与姐姐刘品杰一起去旁听。作为妻妹的她去旁听是天经地义的。

第二天,刘丽杰早早的就同姐姐准备好了,当她们刚坐上车后,一伙流氓就冲上来,把刘品杰从车上拽下去,强行推回家中。他们再来拉刘丽杰时,刘丽杰说,“我不在你们的管辖范围,我去哪儿,你们无权干涉我的行动。”流氓踌躇间,刘丽杰走脱。

刘丽杰抵达法院后,发现市中法院院内外早已被警察或便衣特务所充满,连张兴武的辩护律师都被法院拒之门外,正在法庭大院的院门口在据理力争。刘丽杰作为家属,要求旁听,法院也是不予理睬。不让律师上庭怎么行?刘丽杰当时就以此为契机站在法院大门口讲真相,大群的警察和特务围着她,她想,大法面前,人人平等,就坦然的说,“我们修炼法轮功是讲慈悲的,是救人和与人为善的,是无罪的,我们无罪被抓,还要被判刑本来就是非法的,今天说是公开审判,姐姐花了几万元请律师,法院竟不准律师上庭,这不是哪一个真正的国家能干得出来的事,这只能说是流氓行为。”她说,“法轮功是正法,非常好,不但能使人道德高尚,去病也是有奇效的。我家女儿得了癌症,病到一筹莫展的地步,就是因为炼了法轮功才得到康复的。”当时她的女儿就站在她身边,证实说:“对啊,我妈说的都是真的。”没一会儿,

一辆面包车开过来,几个便衣跳下车,七手八脚地把刘丽杰塞到车里。当时车里还有被绑架的法轮功学员朱珍、苗培华。

在拘留所里,刘丽杰和苗培华拒绝穿号服,不配合警察的任何询问,也不在劳教书上签字。十五天后,警察将三人非法劳教、劫持到济南第一女子劳教所。

刘丽杰在劳教所遭到更残酷的迫害。这期间刘丽杰不穿号服、不打报告、不配合坐小板凳、不承认是劳教人员。恶警、恶犯一有机会就按住她强穿号服,可是只要有机会刘丽杰就把号服脱下来,不配合恶警的任何要求。在这个过程中,警察不断对她大骂,换了几次最凶的包夹,都无法让她穿上号服。五月二十七日,气急败坏的恶警张咏梅、徐红、包夹马秀荣等四人,扒光刘丽杰身上的衣服,并抢走她所有的衣服,恶警恶毒的说,“不穿号服就让她光着。”

二零零九年十二月二十日,刘丽杰写了一份“严正声明”表明自己要坚定信仰的决心。

二零零九年十二月二十一日晚七点左右,恶警王云燕把刘丽杰叫到大队长办公室,刚一进屋,大队长孙娟、恶警王晓苇就急急的冲进来,一脚将刘丽杰踹倒在地上恶声恶气的大叫:“蹲下!蹲下!”刘丽杰不配合,恶警们就揪着她的头发往起提,不断地揪她头发、打脸,骂着脏话,直到刘丽杰的头皮承受不住,痛不可忍蹲下为止。当这群流氓出去时,刘丽杰看到地上有一大缕流氓们撕下的头发,可是一转眼就没了,不知是谁偷走了她们犯罪的证据。第二天,恶警王云燕来上班,看到被强迫蹲着的刘丽杰,又怒从心起。她让包夹出去,恶狠狠的向刘丽杰的左臂踢去,因为恶警穿的是警鞋,这一脚使刘丽杰的整个左臂当时就变成了黑紫色,且痛不可忍,就这样一直蹲到第二天半夜。

山东潍坊法轮功学员

(明慧网通讯员山东报道)山东潍坊昌邑法轮功学员王翠兰女士在劳教所遭迫害导致罹患中枢性面瘫等疾病,回家后经常遭到派出所的骚扰和长期专人监控,于二零一一年元月二十四日含冤离世,终年六十八岁。

王翠兰夫妇,潍坊昌邑围子镇仓街村人,一九九六年有缘喜得法轮大法。修炼后他们按真、善、忍标准要求自己做好人,心灵得到净化,身体多种疾病不治自愈,活生生的事实使亲朋好友及世人看到了法轮功的神奇功效。

一九九九年中共邪党造谣诬蔑法轮功,在全国有目的有计划的血腥迫害这群炼法轮功强身健体、做好人的人。作为一个修炼法轮功的受益者,王翠兰上北京上访,以自身受益的事实为法轮功创始人李洪志师父鸣冤,澄清法轮功的清白,按宪法规定这完全是合法行为。但王翠兰却屡遭迫害,被非法抄家,勒索罚款,洗脑,拘留在看守所,非法劳教,体罚等。其老伴王孝增二次被非法劳教迫害。

二零零五年十二月十九日晚上,在没有任何理由的情况下,昌邑“六一零”(中共专门迫害法轮功的非法机构,凌驾于公检法之上)恶警及大队长陈晓东亲自强行绑架王翠兰、王孝增老俩口。此前,王孝增被非法劳教三年,二零零四年刚从劳教所出来。

直到二零零六年七月,王翠兰在劳教所被迫害出现高血压,中枢性面瘫等疾病,劳教所才以监外执行的借口通知家人接回家。这位六十多岁的老人回家后直到离世还经常遭到派出所的骚扰和长期专人监控的迫害,身心受到了极大的伤害,于二零一一年元月二十四日早含冤离世。

人体结构、宇宙空间与健康

文/北京医学工作者



现代医学对人体结构的认识是建立在解剖学基础上的。经典的大体解剖（即人体解剖）在肉眼水平用手术刀将人体分解，认识到人体是由系统、器官组成；显微镜和切片机的发明出现了显微解剖，认识到器官以下由组织、细胞和亚细胞结构组成；现代分子生物医学的发展，用“分子刀”对DNA上基因表达调控的研究，试图阐明生命现象的本质，然而这种认识仍有很大的局限性。因为现在高能物理学认为，宇宙是由多维空间构成的，而人体在结构上与宇宙的各层空间发生着不同程度的联系。

现代物理学已经认识到了分子以下一定层次微观粒子的存在，现代科学在理论上也推测到了宇宙的多维时空性，那么为什么在实际研究中深入不到另外空间呢？对此，法轮大法创始人李洪志先生在《转法轮》一书中指出：“我们现代物理学研究物质的微粒，只研究一个微粒，把它剖析、分裂，原子核分裂之后再研究它裂变之后的成份。如果有这样的仪器能够展开，看它这一个层次中，所有的原子成份或者是分子成份在这一层中整个的体现，要能够看到这个景象，你就突破了这个空间，看到另外空间存在的真相了。人的身体和外面的空间是对应的，它都存在着这样的存在形式。”

人在不同空间中都有不同的身体存在形式，现代医学研究的是我们这个空间的、由分子构成的肉身；而分子以下还存在着由原子、质子、电子、中微子、夸克等等更微观的粒子构成的身体形式。所以现代医学对人体的认识只是局部。

在临幊上，降压药可以维持高血压患者血压的正常，救心丸可以缓解冠心病心绞痛的症状，手术和放射治

疗暂时消除了癌组织等等，却不能根除这些疾病。这是因为现在所有的药物都只能作用到分子这层粒子构成的身体的病灶上；手术切除的只是这个空间的组织，放疗射线受粒子大小和能量的限制，也无法触及时到微观身体上致病的根本物质。

中国协和医科大学等医疗单位的一些医学科学工作者，于1998年10月对北京市部分城区上万名法轮功修炼者的身心健康进行了宏观调查，结果显示，修炼者普遍按照“真、善、忍”要求自己的言行，逐渐去掉嫉妒心、争斗心等等，做一个高尚的好人；同时修炼法轮大法的祛病总有效率达99.1%。如此奇特的功效是现代医学无法企及的，这也说明了法轮大法的博大精深，是超常的科学。◇

元宵节燃灯的由来

元宵节是新的一年中第一个月圆之夜，也是一元复始，象征着春天的到来，又称为上元节、元夕节或灯节。古时候，每逢这大地回春的夜晚，皓月高悬，人们点起彩灯万盏，赏灯、放灯、舞灯、猜灯谜，燃灯放焰；吃元宵，团圆相聚；歌舞笙乐，以示祝贺，表达驱邪迎祥、祈许光明之意。

相传元宵燃灯的习俗起源于道家祭神礼仪，道教曾把一年中的正月十五称为上元节，因这一日为上元天



图：元宵节宫廷娱乐图

登月归来

1969年7月21日，美国宇航员阿姆斯特朗在静寂的月球尘土上首次印上了人类的脚印。在太空船返回地面后，记者们围着他问长问短。

一名记者问道：“你对月球考察作何感想？”阿姆斯特朗答道：“我是一个科学工作者，对一切事物都要用科学方法论证，得出科学的结论。此次我登上月球，看到了宇宙的一部分，就已惊叹大千世界的壮丽宏伟，它们彼此之间，相辅相成，秩序井然，美妙无比！我感觉到人类智慧是如此的渺小，从所观察到的错综复杂、千奇万妙、有条不紊的秩序中，我凭良知推断，没有一位创造者统筹规划是绝对不可能的。”他说：“现在我不得不抛弃唯物主义的偏见和成见，坦率地承认，宇宙有其创造者。”◇



官赐福之辰，故上元节要燃灯庆祝。秦末时亦有“正月十五燃灯祭祀道教太乙神”之说。汉武帝时，把对“太乙神”的祭祀活动定在正月十五。汉明帝时，明帝为了弘扬佛法，下令正月十五夜不论士族庶民，一律“燃灯敬佛”，以示对神佛的尊敬和虔诚。此后，正月十五夜燃灯的习俗随着佛、道文化的影响扩大，逐渐在我国扩展开来，历朝历代都以此为一大盛事，各种活动也更加丰富多彩。

中华传统文化讲天人合一，五千年的神传文化为后世留下了辉煌的智慧。中共篡政后，强制灌输无神论，

“战天斗地”，发动多次政治运动，将中华正统文化内涵割断，人们不再相信善恶有报，不信天理昭昭，道德下滑一日千里。而传统节日中那些徒具形式的活动在本质上已经变异，不再具有净化人心灵的道德效力了。◇